PORTES OUVERTES

Pour la 33º édition, les Artistes de Ménilmontant vont de nouveau ouvrir les portes de leurs ateliers pour vous montrer, eher public, des œuvres qu'ils ont réalisées au eours de l'année. C'est le moment de venir les rencontrer dans différents lieux de ee mémorable quartier qu'est celui de Ménilmontant.

Pour ce début d'automne encore chaud Ouvrons les portes des ateliers d'artistes Rencontrons notre cher public Transformons leur vie quotidienne En joies et en couleurs. Selon l'humeur du moment,

On vous accueille toujours avec le sourire Une peinture, une sculpture, une photo Vous interrogent et vous font vibrer. En vous baladant dans ce Ménilmontant Riche en culture artistique, Tout peut attirer votre regard. En recherche d'une belle œuvre **S**elon vos envies......

🚁 Les artistes de Ménilmontant vous attendent

Louis Tranchinsu Président des Artistes de Ménilmontant

PARTENAIRES

CENTRE SOCIAL ANNAM: LA CAF 4 bis rue d'Annam - Paris 20e

LE GÉANT DES BEAUX ARTS LE GÉANT

DES BEAUX-ARTS

Fournitures pour artistes www.geant-beaux-arts.fr - 166 rue de la Roquette - Paris 20e

ART FT THERAPIE / INFCAT

Institut National d'Expression, de Création, d'Art et Thérapie Formations de médiateur artistique dans la relation d'aide, d'art-thérapeute, de coach par les arts. http://www.inecat.org - 27 rue Boyer 20e



ATELIERS DU CHAUDRON Théâtre - tous publics - 31 passage de Ménilmontant 11e www.ateliersduchaudron.net - 01 43 61 17 17

Depuis 20 ans l'Association le Ratrait propose des activités, so artistiques et culturelles, en entrée libre, dans plusieurs lieux de la rue et dans la rue du Retrait même. 01 46 36 70 60 - www.leratrait.org / 20 rue du Retrait 20°



Bar à vin, à manger et évènements 06 60 66 83 16 - @vin tieme 7 rue Sorbier 20e

LES PLATEAUX SAUVAGES

Fabrique artistique et culturelle. 5 rue des Plâtrières, Paris 20e https://lesplateauxsauvages.fr

LA FONDATION IULES LEBAUDY

Un partenariat étroit pendant les Portes Ouvertes. Et plus encore pendant le confinement où les artistes n'ont cessé de créer et la Fondation les a mis en valeur fondationlebaudy.fr/portfolio/artistes-createurs/

RELAIS MÉNILMONTANT

Un centre social au service des habitants L'association Relais Ménilmontant, créé en 1976, est un centre social et une maison de quartier agréé par la Caiss d'allocations familiales. Il s'inscrit aussi comme lieu d'édu populaire et est agréé par le Ministère de la Jeunesse et des 70 Rue des Rigoles 20e

ARCHIPÉLIA

Archipelia est un lieu de rencontres, d'activités et d'échanges créé en 2001 à l'initiative d'habitant-es du quartier. Nos actions visent à favoriser le développement d'une vie de quartier et à améliorer la qualité de vie des habitant-es. Nous proposons des activités pour les enfants, les adolescent-es, les adultes et les familles. À travers ces activités, nous participons à l'animation du quartier. 17 rue des Envierges 20e



LA MAISON DU 20°

est un lieu dédié à l'artisanat ouvert du mercredi au vendredi de 14h à 18h 46 rue Sorbier 20e

(La Compagnie du 20^e / 45 rue des Frères Flavien 20^e)

reMERCIements

- Mairie de Paris Mairie du XX^e -
- Conseil de Quartier ESAT de Ménilmontant -- Centre social Annam CAF - Studio Bio Pilates -
- Collège Robert Doisneau Art Contre Culture -- Eglise Notre-Dame de la Croix de Ménilmontant -
- Basilique de Notre-Dame du Perpétuel Secours -Atelier du Tanuki - Les Plateaux Sauvages - Vin/tième -

- Jeudi 26 septembre 2024, vernissage et concert à 19h30

Millané Kang, chant et Philippe Perchaud, guitare - Dimanche 29 septembre 2024, à 17h30 :

Zig Band, spectacle acoustique avec Alain Brühl, saxophones, Claudine Cross et Valérie Lavollé, voix et Marc Guillerot, mix/max

4/ THÉÂTRE DES ATELIERS DU CHAUDRON ATELI

du jeudi 26/09 au dimanche 29/09/2024

de 14h à 20h + Nocturne le jeudi jusqu'à 21h Exposition peinture-poésie avec Joël Duprat, Sylvie Touzery et Brigitte Cathala Ateliers ouverts, concerts, performances, parcours croisés :

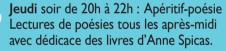
leudi 26

- 15h et 19h Hommage à Louise Herlin avec Tanith Noble & Co
- Lectures intermittentes
- 19h30 21h POTVERNISSAGE

Vendredi 27

- 14h-16h Clowns avec Rafaële Arditti
- 17h 19h Ados en jeu avec Sophie Bouillot & Bengala Samedi 28
- 14h 15h30 Atelier enfants/familles
- 16h30 18h lazz avec Steve Potts & Ménilmontant Street Band
- 18h30 Lecture poèmes par les 3 exposants et POT FINISSAGE Dimanche 29
- 14h 16h : Écriture inventive avec Br de L'Aire à Mots
- 17h Jazz avec Steve Potts & orchestre Musica
- 19h Hommage à Louise Herlin avec Tanith Noble & co. Rendez-nous visite sur http://www.ateliersduchaudron.net Théâtre des Ateliers du Chaudron - 01 43 61 17 17
- 31 bassage de Ménilmontant 75011 Paris

18/ ATELIER DU SOLEILLET CHEZ ANNE SPICAS



23/ MOBILHOME

Vendredi 27, samedi 28 et dimanche 29 septembre à 20h Spectacle "Art en Vie" danse, musique, sculpture et poésie avec Christian Wirlitsch et Sandrine Boutté 21 rue de la Mare - 06 62 63 86 00 sandrineboutte@live.fr - www.sandrineboutte.com

Peintre et ancienne

adhérente des AdM 07 83 94 03 32 jg.emcprod@gmail.com 80 rue de Ménilmontant



24/ ATELIER FONTAINE DE LA MARE Exposition "Bellefleur sculpteure,

Belleville Ménilmontant", à la mémoire d'Anne Bellefleur, ancienne adhérente des AdM, pour le 70° anniversaire de naissance. Avec des sculptures ainsi que des dessins inspirés de son univers par Fontaine de la Mare et Nini Mimosa. 57 rue de la Mare. 06 72 85 79 72. www.fontainedelamare.odexpo.com

27/ FRANCK HERNANDEZ

propose deux ateliers d'écriture poétique

- Vendredi à 17h - Durée 1h30

- Dimanche à 11h - Durée 1h30 8 personnes maxi

Relais de Ménilmontant, 70 rue des Rigoles

- Du vendredi 29 septembre au lundi I er Octobre Exposition. Librairie. Vernissages des dernières parutions Violences (2 tomes de la revue Art et thérapie), Abécédaire de l'Art-Thérapie (IP Klein), Du délire au songe en art-thérapie (M Colignon) En journée : ateliers avec dispositifs variés de médiation artistique, enfants, adultes. Voir les présentations sur notre site.

Sur réservation pour certains. En soirée : Performances, Théâtre de la Réminiscence : jeu par les comédiens des souvenirs des spectateurs

- Lundi 18h : Rencontres et échanges autour de la médiation artistique et de l'art-thérapie, animés par les élèves au cours d'une rencontre avec les personnes intéressées.

40/ L'ASSOCIATION DU RATRAIT,

Comme chaque année, nous participons aux PO des AdM de quatre manières différentes : 1. L'Association est partenaire des AdM avec

- la dénomination suivante : "Association d'animation artistique et culturelle de la rue du Retrait et de son voisinage'
- 2. Quatre artistes exposent pendant la durée des PO, au 20 de la rue du Retrait. (Leur exposition dure 10 jours de plus dans le cadre des festivités d'automne de l'association).
- BERTRAND BELLON: BRIGITTE HANSEN: PASCALE MONNIN; XECON UDDINE. **3.** Deux spectacles sont proposés dans le cadre du programme
- des PO des AdM (à 20h30, au 20 rue du Retrait). - Vendredi 27 septembre NATHALIE DAUCHEZ
- "Le cheval dans la cuisine" Théâtre en un acte. - Samedi 28 septembre : ANNE GONIAUX
- et la chorale Miscellanées (inscriptions préalables).
- 4. Dans la semaine qui suit les Portes Ouvertes, c'est à dire du lundi 30 septembre au vendredi 4 octobre, les enfants des écoles sont invités, en journée, pour une visite des quatre expositions : découvrir les œuvres + un contact direct

avec un artiste + réaliser leurs propres travaux. (Réservation préalable par chaque professeur).

Les Artistes de Ménilmontant

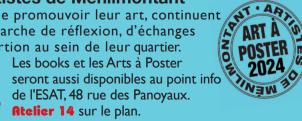
programment tout au long de l'année des événements artistiques dans leur Galerie Ménil'8, 8 rue Boyer, point de rendez-vous incontournable des journées Portes Ouvertes où chaque artiste participant révèle son talent

- sur un carré 30 x 30 original : - sur des Arts à Poster (créations originales)
- sur des books qui invitent le public à faire son choix.

Les Artistes de Ménilmontant

en plus de promouvoir leur art, continuent leur démarche de réflexion, d'échanges et d'insertion au sein de leur quartier.

Les books et les Arts à Poster seront aussi disponibles au point de l'ESAT, 48 rue des Panoyaux. Atelier 14 sur le plan.





OUVERTES 26 au 29 sept de 14h à 20h

LES ARTISTES DE MÉNILMONTANT





POINT ACCUEIL **GALERIE Ménil'**(8) **8 RUE BOYER** métro Gambetta

POINT RELAIS ESAT 48 RUE DES **PANOYAUX** métro Ménilmontant

ADMartistesdemenilmontant f Artistes de Ménilmontant nttps://artistesdemenilmontant.fr

ADM ASSOCIATION LOI 1901 • NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE



ARTS PLASTIQUES art et therapie / INECAT 8 rue Juillet Atelier des Amandiers TRAUTE SCHMALJOHANN PEINTURE COLLAGE https://atamandiers.blogspot.com CLAIRE ARCHENAULT PEINTURE ESTAMPE PIERRE CHANDELIER **VERO VAN DER ESCH** PEINTURE À L'HUILE http://verovanderesch.blogspot.com https://galerie-anissa-b.com/ 39 😉 51 rue Villiers de l'Isle Adam CÉCILE DINGÉ HUILE SUR TOILE 06 16 04 45 26 www.instagram.com/ceciledinge 40 🚷 😉 Instagram pilet.dominique 20 rue du Retrait Association du Ratrait BERTRAND BELLON ENCRE CHINE, MINES ET PEINTURE 06 30 25 49 39 www://leratrait.org **BRIGITTE HANSEN** PEINTURE À L'HUILE À L'ÉMULSION 06 26 55 12 26 larthansenbrigitte@gmail.com PASCALE MONNIN ARTISTE PURIDISCIPLINAIRE 06 32 85 68 37

TECHNIOUES MIXTES SCULPTURE SUR BOIS 07 69 29 48 29 - @veromasque 06 49 70 54 91 - isa-bellem.com MIALY RAKOTONDRAZAKA 43 🕙 🧐 20 rue Pixérécourt www.instagram.com/mialyrkt/ CERCE collectif ALESSANDRA LANEVE ART PLASTIQUE - CALLIGRAPHIE 06 73 60 52 10 Centre social Annam https://cerce-collectif.org PATRICK LAURIN MONOTYPE ET DESSINS 06 74 83 25 54 www.anniealbert.com www.patrick-laurin.org 44 🕓 13 rue Deveria Studio 13 ERIC GOSSE PHOTOGRAPHIE 06 35 28 76 60 gosse.eric67@gmail.com 453 rue du groupe Manouchian ARI FTTF BUISSON valerio-leoni book fi PHOTOGRAPHIE COLLAGE MIREILLE WEINLAND 06 19 32 41 06 PEINTURE - COLLAGE Instagram arlette.buisson MICHEL YVES GIRARD SCULPTURE 06 16 96 14 63 - Art total.com www.picturaf.paris - picturaf_paris 46 🕭 🤨 5 rue de la Dhuis 15 bis rue Villiers de l'Isle Adam Atelier Veroliv VERODEGY Centre social Annam JENÖ-PÄL LENGYEL PEINTURE 06 59 19 55 22 PEINTURE - COLLAGE https://veroniquedegy.wixsite.com verodegy instagram lengyeljenopal@ SANDŘÍNE TAILLEMITE **VÉRONIQUE DALICIEUX** PEINTURE 06 81 99 04 36 https://www.instagram.com/ atelierdlx compte instagram sandrinetaillemite



41 🔠

= 17 rue du Retrait

KFR KRAB LÉA ET RONAN DROUADAINE

SCULPTURE INSPIRÉE DES CABINETS DE CURIOSITÉS 07 82 78 64 35

lea et ronan drouadaine ISA BELLEM

FIKRATT ACHRAF

06 33 01 23 83 - Fikratt.book.fr FRANCISCA CABRERA GRAVURE SUR MÉTAL

EN TAILLE-DOUCE 07 68 64 30 14 @franziscabrera (instagram)

AQUARELLES-ENCRE DE CHINE 06 51 72 56 64

CLAUDE DE LUCAS ACRYLIQUE ET COLLAGES 06 87 14 48 31 claudiodeluca.com/peinture.html

27 rue Bover

06 67 97 91 89

06 20 34 41 36

PEINTURE

2 rue Boyer

06 81 78 74 54

4 rue Boyer

06 68 98 31 65

BioPilates

32 🚷 😉

ANISSA B

PEINTURE

3186

30 🕓

33 🔠 🕓 4 bis rue Boyer

ANNETTE JALILOVA SCULPTURE 06 60 67 75 89 / 01 47 97 67 41 annette.ialilova@sfr.fr

RA7A DESSIN / PEINTURE 06 98 88 63 62 Instagram.raza hammad

MARIF-FRANCE VASSEI MULTI TECHNIOUES

06 21 46 17 67 marie-france.vassel@sfr.fr

34 🔠 😉 6 rue Boyer Fondation Lebaudy

TAUBAN PASTEL 06 71 05 34 82 - tauban-pastels.fr DOMINIOUF PILET

SCULPTURE CÉRAMIQUE 06 07 08 68 89

3566 8 rue Boyer

Ménil'8 LOUIS TRANCHINSU PHOTOGRAPHIE 06 75 25 65 03

loutitran@orange.f MARIE ESCARARAIAI SCULPTURE 06 78 69 40 92 - @mariesk fr

CHRISTOPHE SOLA ART PEINTURE À L'HUILE 06 60 04 84 44

christophesola75@gmail.com ANISSA NOSSAY COLLAGE

07 71 13 45 00 - @anoissanossay

SCULPTURE EN CÉRAMIQUE 06 68 72 01 26 www.xeconuddin.com instagram:xecon_uddin

@pascale monnin

XÉCON UDDIN

4744 rue des Prairies

L'Atelier de la prairie

https://www.instagram.com/

PIFRRICK ALLAIN

06 61 96 79 18

pierrick.allain

PASTELS

11e Ateliers du Chaudron IOËL DUPRAT

PEINTURE 06 37 97 80 64 - www.joelduprat.com SYLVIE TOUZERY

06 03 55 09 30 https://:www.s-touzery.com **BRIGITTE CATHALA**

www.ateliersduchaudron.net

PEINTURE